



قناديل

■ لطيفة الدليمي

الهاربون من الحاضر

يتجاذب الناس نوعان من القوى المحركة لحياتهم وهما الأمل بالغد والحزن إلى الماضي وكلا الأمرين سيتحولان إلى عنصرين مدمرين للحياة بالغائهما القدرة على عيش الحاضر وتحويل الأيام الراهنة إلى مهلة انتظار عاجزة ؛ فالأمل بالغد والتعويل على قدرة سحرية متوهمة للأمل يدفعنا للاستكانة وتخليد فردوس خيالي ينتظرنا في المستقبل الغامض الذي لم يحن أوانه.

يسهم الأمل غالباً في إعاقة عيش الحاضر وفهمه وتطويره والنمو في أحضانها ، ويتضاصر الحنين نحو الماضي مع الأمل حين يتكفي المرء على الزمن الزائل الذي أعاد وجوداً ويعملان معاً على تفرغ الحاضر من قيمته وجوداه لصالح غدٍ غير مضمون وحاضر يسرقه الاستبداد الایدولوجي والسياسي ، وغالباً يعيش كثرة منا في الماضي ويحلم بالمستقبل ليخسر الحاضر الذي يمنحنا القدرة على تقبل أعمارنا المحدودة ويعزز فرصتنا للاستمرار في الحياة ومعايشة واقعنا .

يرى الفيلسوف الفرنسي (لوك فيري) إن الحنين والأمل يعلمان عمل الكواكب التي تعيق النمو والتطور وتبديد حاضرها الذي لا يملك سواه ، وتتحوّل الحياة مع شدة التعلق بالماضي والقلق المستديم على المستقبل إلى جسيم حقيقي عندما نتوقف وننظر إلى حياتنا الماضية والقادمة .

يجعلنا التعويل المفرط على الأمل عاجزين عن إدراك البعد الحقيقي للزمن المعاش ، كما يجعلنا الحنين والتفجع على ماضي زائل عبداً للتفجع على ماخسرتنا والخوف مما سيأتي ، وعندما تُضَاف عوامل الترويع والتهديد الخارجية الناتجة عن استبداد السلطة أو الجماعات المسلحة المتشددة والعصابات - فإن الخوف المضاعف يجعلنا منزورين للموت المترص ويصائر لحظتنا الحقيقية ، وتعمل جميع أنواع المخاوف التي تكادها على إعاقة ازدهار الفكر وتنمية العقول والنضج النفسي ، ويصبح الخوف سماً فاتكاً يدفع البشر إلى الإحساس بالخذلان والخسارة والانتكاسات واللاجدوى ويتسبب بالتالي في الانكفاء على الذات وتغذية الأنانية والتحسب من كل ما يقع خارجها ؛ فتتحول الحياة إلى برهة محاصرة بالتهديدات والموت.

يفهم البشر الأمل على أنه التعلق بالحياة ضد الفناء ، وعندما يتحول فعل الأمل إلى نوع من مخدر ، يصبح سبباً لاستدعاء الخمول والركود المفضيين إلى ضمور قدراتنا وعجز إرادتنا على الإمساك بالحاضر والاستفادة من لحظته العابرة .

مع كل مايجري في بلادنا اليوم من استخفاف بالمواطن والوطن بسبب تسلط الفئة الطفيلية الفاسدة على مقادير العراق وحياة الناس والسعي لتدمير الذاكرة الجمعية وتزويق النسيج الاجتماعي بفرض قوانين تكرس العبودية المشرعة بخاصة فيما يتعلق بحقوق المرأة ، يصبح الأمل المسترخي أداة قتل وآفة تفتقرس إمكانات الحاضر ؛ فهو يخدر الجموع المستسلمة للخوف فسلم مصائرنا للمصادفة التي قد يأتي بها المستقبل الغامض وترتضي واقعا المشين الذي لن يغيره سوى التيقظ والنهوض الواعي الرافض للأمل المجرد، فلا يتغير لواقعا الراهن بغير استنهاض القدرات والإمكانات وتغييرها لحماية الحاضر الذي لنملك سواه في مواجهة التكاثر الطفيلي للفئات الفاسدة المتضامنة بأساليب مختلفة تتجاوز الأشكال التقليدية للاستنكار (كالمظاهرات والبيانات والندوات) إلى وسائل أشد فعالية وتأثيراً وغوصاً في أعماق المجتمع عبر التثقيف المباشر.

يهرب الناس العسواء المرعوبون نحو ملاذ حلمي في مستقبل لا يملكون منه شيئاً أو يحتلهم الحنين المرضي إلى الماضي البعيد ، ويمثل هذان الشكلان من الهروب العاجز تصوراً خالياً من الحكمة ومقترناً بجهل حقيقة الحياة التي لا تكون ولا تتحقق الا في لحظة العيش الراهنة ، هذا امقال به الرواقيون الذين يصادون الفكرة التبتية الشرقية عن سحر الأمل ، فالحياة تمر وتنتهي بينما نحن نتنظر فردوساً متخيلاً قد يهبط علينا من نجم بعيد.



يُهمّ البشر الأمل على أنه التعلق بالحياة ضد الفناء ، وعندما يتحول فعل الأمل إلى نوع من مخدر ، يصبح سبباً لاستدعاء الخمول والركود المفضيين إلى ضمور قدراتنا وعجز إرادتنا على الإمساك بالحاضر والاستفادة من لحظته العابرة .

فقد أسهم في تحرير وفنزويلا والإكوادور وبيرو وبوليفيا وبينما من الاستعمار الإسباني وأطلق عليه جورج واشنطن أمريكا اللاتينية.

وجه آخر للمدينة فرناندو بوتيرو الذي يعتبر أيقونة الفن المعاصر. الفنان الذي اشتهر بكائناته الضخمة التي ميزته عن أي فنان قديم أو معاصر. هذا فضلا عن مسارح ميديين وأفلامها السينمائية ومهرجانها الشعري.

رسم بوتيرو تاريخها فهو يوجزه تمثالان لعصفورين كان قد صمّمهما ابن المدينة الفنان الكولومبي فرناندو بوتيرو ، في متنزّه سان أنطونيو . ففي عام ١٩٩٣ انجذرت قنبلة لم تصرح أي جهة بمسؤوليتها عن الحادث. لكن الأهالي يقولون إن المسؤول عادة عن تلك التفجيرات كان إما عصابات المخدرات أو القوات شبه العسكرية .

أودى ذلك الانفجار -وهو ليس الوحيد- بحياة مواطنين . وحين طلبت بلدية المدينة من بوتيرو تصميم مجسم عصفور آخر عوضاً عن الذي تضرّر، اشترط أن يظلّ الأول شاهداً على تاريخ عنيف يحدث المدينة على عدم العودة إليه، والثاني المكتمل بعد رمزاً لانتصار الجمال على العنف.

الثقافة والشعر خصوصاً، كانت بلسم مدينة ميديين وكولومبيا ، بعد حرب أهلية طاحنة استمرت أكثر من خمسين عاماً .. فالصراعات تنتهي ويبقى الشعر..

ويتعمدون إغفال ذكره كالشاعر الكولومبي خورخه أنخل الذي يؤكد ان ميديين لانتوقف فيها الحياة عند إسكويار،

فيكفي أن نذكر غابرييل غارسيا ماركيز وعظمته الابدائية وشهرته التي طبقت الإفاق، ونوبل التي حازها لميديين وكولومبيا . والمدينة ايضاً تخلد بواحد من ابنائها موريس بوليفار محررها الذي طغت شهرته حدود كولومبيا نفسها الى امريكا الجنوبية



الايستيقظ الموتى؟

من أقوال يسوع " الموتى يدفنون الموتى .. هذا الكلام يشير الى الاحياء الموتى . وهذا التعبير على بساطته وإيجازه يفتح باباً للتأمل وللتفكير بحال الإنسان ، حال البشر عموماً عبر تاريخهم وما يزالون . هم حظوا بفرصة حياة على هذا الكوكب وإنهم غداً ليبتون وإن كانوا اليوم يدفنون موتاهم . وهذا الكوكب ، المختلف عن كل الكواكب المعروفة حتى اليوم هو من بعد الأكثر جمالاً .

الآمن والتمتع بالحياة؛ للأسف، للأسف الشديد والفاجع، إن كل نظرياتنا العقلية وكل المعرفة التي امتلكتناها ، ما استطاعت أن تضع الإنسان في الأرض على الطريق الصحيح ..

ولكني يجب أن أوقد شارة ضوئية، ولو صغيرة جداً، في هذا الظلام الكبير الذي تخوض فيه الناس وهم ماضون إلى الجهول ولا أمل بالعطفة خيرة حكيمة متبصرة لما يحتاجه الإنسان حقيقة. هو لا يحتاج لأن يقتل. نحن قلبنا المعادلة، هو يريد أن يعيش والعقل البشري تطور كثيراً ويمكن الآن أن يعيش أكثر وأن تعيش الناس بلا قتل.. ترى هل يستيقظ الموتى؟ هل يصحو الساردون، الذين أوجدوا قتل الآخر طريقة عيش؟ يقول برتراند رسل : " ما لم تحصل أشياء لا يمكن التنبؤ بها قبل نهاية القرن الحاضر، فإن أحداث الاحتمالات الثلاثة سيحقق وهي: ١- نهاية الحياة البشرية وربما

عدم الركون إلى ما نعرفه وننسى أو، لا نبالي، بما لا نعرفه وهو كثير .. في الوقت الذي تشغل فيه معامل صنع الأسلحة والمبيدات للحياة وللناس نجد علماء إتسموا بالرصانة والحكمة . هؤلاء لا يرتضون بما علموا لا بصناعة ولا حتى بسفن الفضاء والأقمار الصناعية، هم يعرفون أن أمامهم طريقاً طويلاً، بل طرقاً وفضاءات، ويعلمون أن معارفهم ليست دائماً كافية لفهم وجودنا الحي المتحرك على هذا الكوكب. يههم كيف يمكن أن نضمن الحياة والسلامة والتمتع بالعيش بدلاً من أن نؤسس نظرياتنا وأخلاقنا متنتجات ابداعنا العقلي للتغلب على المضاد، على من جعل منه عدواً ويجعل منا أعداء. لماذا هذا النزوع الاستحوادي التسلطي المدمر للإنسانية على الأرض؟ المنتصر قاتل والمنتصر عليه كان يمكن أن يكون قاتلاً لو أسعفته قوته واداته.

السؤال مرة أخرى لماذا هذا التفكير السيء والجميع يريدون العيش

الثقافة وتطوير وسائل العيش ووسائل النقل ووسائل العلاج؛ ولو كل هذه الجيوش والآليات الجراحة شقت أنهاراً وجداول وأقامت عمارات ومجمعات سكنية ومشافي ومعاهد وملاعب وحدائق؛ ولو أنها، هذه الجيوش الهائلة في العالم، لم تدرب على القتل ولكن على الزرع والصنع والبحث وخلق الطرق وإطفاء الحرائق وزراعة المزيد من الغابات وتحلية مياه البحر؛ من أوقع البشرية بطريق الشر والعدوان (أو الدفاع) فأضاع جهوداً بابتداع آلات وأساليب قتل لا نيات وأساليب حياة أفضل وأجمل؛ إن الكون بفضولته وأنت وضوحه، مع شاسع غموضه، ووجدنا نحن أصبح فيه، كل هذا مدعاة للتفكير العميق والدائم في مغزى وفي مدى هذا الوجود الحي وفيما يتهدده؛ لا تكفي الفلسفة الموروثة أو التي نمارسها ولا تنحصر الجديوي في التأملات المؤقتة والتي تؤكد اليوم ويدحضها العلم غداً. علينا

ميديين مدينة كولومبية اشتهرت في ثمانينيات القرن المنصرم بنجارة المخدرات ونهريها. وكانت من أخطر مدن العالم، وخاصة بعد مقتل امبراطور المخدرات بابلو إسكويار، ولكن حاول أبنائها النهوض بها من جديد بأساليب عدة أهمها الثقافة والفنون.

فمديين مدينة التي ولد فيها اسكويار الخارج عن القانون، بل والذي كان يتحكم بكولومبيا كلها، وايضا المدينة التي قتل فيها، في بيت كان مختبئ فيه وسطها، فرصاصة في رأسه تشير إلى أنه انتحر خلال الهجوم عليه.

كان إسكويار يشبه نفسه بروبين هود في سرقة من الأغنياء ومنحه مساعدات للفقراء، حيث اعتادت المناطق الفقيرة والمهمشة من قبل الدولة على زيارات أسبوعية من إسكويار ووالدته المعروفة بتدبيرها الشديد، محملين بمواد تموينية لتوزيعها على الأهالي. تلك الأفعال لا تنم عن تغطية لأفعال ذرة فحسب بل هي جزء من تركيبة شخصية جمعت تناقضات أفرزها تاريخ قاس وظروف اقتصادية واجتماعية صعبة.

مديين قتلت اسكويار مرتين مرة بانتحاره فيها، واخرى بحساسية اهلهما الشعرية بحسب رأي الشاعر الكولومبي فرناندو رندون الذي تلقى تهديدات عديدة من أطراف النزاع في ميديين سابقا،

ياسين طه حافظ

ومع امتياز الإنسان بعقل عظيم مفكر، يستدل ويستنتج ويخزن تجاربه ويتذكر، هو ما انبته عبر كل التاريخ إلى أنه، أو إلى أن البشر جميعاً يسبرون في طريق خطأ، طريق يتعبهم ويدمر كل المنعة في حياتهم ويهددهم، أفراداً وجماعات بل يهدد البشرية قاطبة.

هذه الجهود العظيمة في الابتكار وفي الفنون وفي المهارات وقيادة العقل الجبار، ما استطاع البشر أن يتنبهوا إلى أنهم يهدرون دما وجهدوا وأياها بل وينتهون أحيانا إلى مصائر مجهولة أو إلى كارثة، هم انشغلوا بسوس شيطاني، قوى محاربة، سلاح، تدمير والاجتهاد الدائم في الانتصار والتغلب على الآخر، بمعنى كيف يحققونه.

حمى الأدب . . والعلاج المزيد منه !

ترجمة: عادل العامل

إلى الحَمَام، وما كنت أشاطر القاضي به هو "حمى الأدب"، واختيار مهنة على اختلاف مع أية أحلام أدبية قد تخطر لنا. ولو اكتشفت وأنت صغير السن أنك مبدع، أو ملعون، بحمى الأدب، فيمكنك أن تقرّر أن تصبح كاتباً عظيماً وتؤلف كتباً عظيمة، مثل غابرييل غارسيا ماركيز، أو أن تكون، في واقعية أكثر، أمين مكتبة، مثلي. وكنت سأفضل كثيراً الخيار الأول، لكنني لافقاري إلى موهبة أن أصبح الرد الأميركي الشمالي على الفائز الكولومبي بجائزة نوبل أو حتى شاعراً متوسط الحال (وقد حاولت)، فإني اخترت أن أكون أمين مكتبة لعدم وجود أحد يرغب في ذلك، ومع أن من على الأوراق المتبقية، "فمن الواضح أنه كان رجلاً مشتغلاً بحمى الأدب. فقد قرأ أعمالاً كلاسيكية إسبانية ولاتينية، وكان عارفاً ببنيتشه، المؤلف الحديث الطراز بين قضاة عصره ... وكان متحيراً من الغز الذي أصابه به الفدر، بحيث أنه ظل يتهاوى في التسليلات الغنائية التي جرت نقبضاً لصرامة مهنته."

وفي العقود التي أعقبت قراءتي لرواية (قصة موت معلمان)، غالباً ما تذكرت القاضي المجهول الاسم، لسبب بسيط وشديد الوطأة: أنه يذكرني بنفسي، فقد كانت مسؤولياتي المهنية كأمين مكتبة لوقت طويل تمليل لأمر مثل الإجابة على أسئلة مرجعية وتعريف الزبائن بالطريق

الشعور، الإحساس بأن الحياة تجري هناك أو في الأفل تنكسر، (كما يتكسر الضوء)، بطريقة توسّع بها إدراكاتي، وتركز وعي، تصلني بالآخرين المتأثرين على نحو ذاته، فإن كانت لديك، بطبيعة الحال، أفكار في المكان الأول أو كانت في حيازة "عقل معقد"، فإن أحاسيسك ستكون تلك الأحاسيس الأغنى كثيراً، وتقوم قدر معين من التحليل والتدقيق بتكثيف أي خبرة ثقافية جديدة بالامتلاك.

وفي رواية أخرى لغارسيا ماركيز، (حب في زمن الكوليرا)، يعلق الراوي على "الواقعية المعيّاة بالتأثير" لصورة شخصية لبطل الرواية، الطبيب البارز الدكتور جوفينال أوربينو. فقد احتشدت المدينة كلها لترى إزاحة الستار عن الصورة، لكنها "انزلت بعد سنوات كثيرة من قبل طلاب الفن الذين أرقوها في ساحة الجامعة باعتبارها رمزاً للجماليات، ولعصر بحثقونها". ولو عشت طويلاً، فإنك قد تجد أن الجماليات التي بلغت سن الرشد فيها صارت تزدرى أيضاً. وأفكاري بشأن الفن والمسؤولية الاجتماعية عتيقة الموضة على نحو مضحك تقريباً. والموضات تأتي وتروح. وما يقا هو التجربة الأولية للثقافة -جمالها، غناها، غرابتها، قدرتها على تحويل الحياة العادية كحياتي، على سبيل المثال.

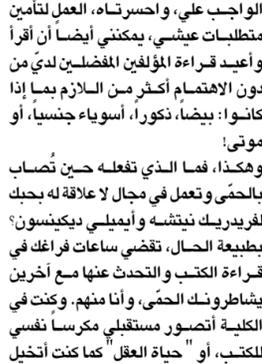
وقد تعتقد عندئذ بأن معرفتي في الأدب تعادل هواي نحوه. بينما هي لا تقاربه حتى- لأنني لو كنت قد ألزمت نفسي بفهم شامل بالتقاليد الأدبية المتعددة، لكنت قد ضحبت بانصرافي للفنون الأخرى التي لا تنقل أولوية وتعبيرية عن الفكر والتجربة الإنسانية كلها.

هكذا: لم أعد أقرأ خمس ساعات يومياً. وتخليت عن بذل الجهد لتقييم موسيقى الجاز الطبيعية. وأتجنب الصالات التي يصد فيها الفن السياسي المفاهيمي أي التزام يمكن أن أحشده. وما يزال عالم هذه الفنون يؤثر بي، ويمتعتني. لكنني اليوم أمضي إلى الفنون من أجل

بعض، وهما ليسا كذلك، كما هو واضح. فأنت يمكنك الانغمار في الاهتمام بكل الفنون وأنت تقرأ بعقول وتقصّ في آداب ثقافات وأزمان متباينة - إن كنت بحالة فوق طبيعية من الطاقة، والذكاء، وقوى الاستبقاء - بتعبير آخر: ليس أنا، فأنا مجرد رجل اعتيادي لديه من الحماسات الكثيرة ما لا يمكنه أن يفهمها حقها. لهذا كان عليّ إتخاذ بعض الخيارات. وسيكون الأدب دائماً حبي الأعظم، ليس فقط لأنه أول ما حدث لي بل لأن وسيلته - اللغة - هي الوحيدة من بين جميع الفنون التي كان لي نصيب فيها على الإطلاق. وكذلك لأن فعل الكلام ذاته فعل أدبي.

الأرجنتيني خورخ لويس بورخيس، الذي طلب منه يوماً في مقابلة أن يغامر برأي حول غوستاف موهلر Mahler (الموسيقار النمساوي الشهير). فكان رده لاتعاً: "من موهلر" .. يا للإلهام! لقد كان ميدان بورخيس الكلمة المكتوبة، وقد وافقت لإمبالاته المرحلة نحو الفنون الأخرى هوسي الأحادي الأدبي. وعلى كل حال، فإني قرأت تلك المقابلة مع بورخيس وأنا طالب في الجامعة ولم يكن هناك الكثير مما أفعل عدا أن أقرأ- غير التجول في فترات معينة في الغابات. لقد تحدثت عن الهوى نحو الأدب مقابل الهوى نحو الفنون وكانهما في معزل عن

بي في طريق آخر. وخلال دراستي في نيويورك، أنرحت أنني لا يمكن أن أغير ذلك المجال. فالأفلام، المسرحيات، المتاحف، الحفلات الموسيقية، حياة الشوارع، الناس الأكثر أهمية مني- كل هذا، لدeshتي، بدالي وكأنه البيت الذي لم أنك أني كنت أفقده. كانت مشكلتي أنه كان لدي وقت للقراءة أقل مما افترضت أن يكون نصيبي منه. ومن الناحية الأخرى، لم اقرب كثيراً من قراءة مؤلفين بارزين عديدين كنت أتخيل فيما مضى بإعجاب أن أعمالهم الكاملة ستكون عند متناول أصابعي. كانت في ذهني قصة حول المكتبي الخرافي



ديكسون

بورخيس

نيتشه

ماركيز